

Section 3. — Adaptation de l'arrêté royal du 18 septembre 1997 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de la Régie des Bâtiments

Art. 3. Dans les dispositions indiquées ci-dessous de l'arrêté royal du 18 septembre 1997 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de la Régie des Bâtiments, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 2000 les échelles de traitements exprimées en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacées par les échelles de traitements exprimées en euro dans la troisième colonne du même tableau.

Afdeling 3. — Aanpassing van het koninklijk besluit van 18 september 1997 tot vaststelling van de weddenschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Regie der Gebouwen

Art. 3. In de hierna vermelde bepalingen van het koninklijk besluit van 18 september 1997 tot vaststelling van de weddenschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Regie der Gebouwen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 2000, worden de in frank uitgedrukte weddenschalen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte weddenschalen van de derde kolom van dezelfde tabel.

Article 1 ^{er} , § 1 ^{er}	1.943.348 - 2.580.028 $11^2 \times 57.880$ CL 24 a.- N 1 - GR. B KL 24 j - N 1 - GR. B 1.762.678 - 2.380.999 $11^2 \times 56.211$ CL 24 a.- N 1 - GR. B KL 24 j - N 1 - GR. B 960.888 - 1.303.724 $3 \times 1 \times 24.933$ $7^2 \times 38.291$ CL 24 a.- N 1 - GR. B KL 24 j - N 1 - GR. B 897.666 - 1.163.920 $3 \times 1 \times 24.933$ $5^2 \times 38.291$ CL 24 a.- N 1 - GR. B KL 24 j - N 1 - GR. B 760.537 - 1.081.116 $3 \times 1 \times 10.689$ $1^2 \times 10.689$ $1^2 \times 28.493$ $10^2 \times 24.933$ CL 23 a.- N 2+ - GR. A KL 23 j - N 2+ - GR. A	48.174,34 - 63.957,25 $11^2 \times 1.434,81$ CL 24 a.- N 1 - GR. B KL 24 j - N 1 - GR. B 43.695,65 - 59.023,49 $11^2 \times 1.393,44$ CL 24 a.- N 1 - GR. B KL 24 j - N 1 - GR. B 23.819,80 - 32.318,51 $3 \times 1 \times 618,08$ $7^2 \times 949,21$ CL 24 a.- N 1 - GR. B KL 24 j - N 1 - GR. B 22.252,56 - 28.852,85 $3 \times 1 \times 618,08$ $5^2 \times 949,21$ CL 24 a.- N 1 - GR. B KL 24 j - N 1 - GR. B 18.853,22 - 26.800,27 $3 \times 1 \times 264,98$ $1^2 \times 264,98$ $1^2 \times 706,33$ $10^2 \times 618,08$ CL 23 a.- N 2+ - GR. A KL 23 j - N 2+ - GR. A	Artikel 1, § 1
Article 9	504.238 - 586.368 $3 \times 1 \times 4.342$ $2^2 \times 4.342$ $10^2 \times 6.042$ CL 18 a.- N 4 - GR. A KL 18 j - N 4 - GR. A	12.499,74 - 14.535,74 $3 \times 1 \times 107,64$ $2^2 \times 107,64$ $10^2 \times 149,78$ CL 18 a.- N 4 - GR. A KL 18 j - N 4 - GR. A	Artikel 9
Article 10	678.354 - 888.173 $3 \times 1 \times 8.733$ $4^2 \times 10.655$ $10^2 \times 14.100$ CL 18 a.- N 3 - GR. A KL 18 j - N 3 - GR. A	16.815,96 - 22.017,29 $3 \times 1 \times 216,49$ $4^2 \times 264,14$ $10^2 \times 349,53$ CL 18 a.- N 3 - GR. A KL 18 j - N 3 - GR. A	Artikel 10
Article 11	623.661 - 914.894 $3 \times 1 \times 12.223$ $4^2 \times 20.956$ $1^2 \times 21.129$ $7^2 \times 21.373$ CL 23 a.- N 2+ - GR. A KL 23 j - N 2+ - GR. A	15.460,16 - 22.679,74 $3 \times 1 \times 303,01$ $4^2 \times 519,49$ $1^2 \times 523,78$ $7^2 \times 529,83$ CL 23 a.- N 2+ - GR. A KL 23 j - N 2+ - GR. A	Artikel 11

Article 12	776.563 - 1.070.434 3 × 1 × 12.465 12 ² × 21.373 CL 23 a.- N 2+ - GR. A KL 23 j - N 2+ - GR. A	19.250,50 - 26.535,46 3 × 1 × 309,00 12 ² × 529,83 CL 23 a.- N 2+ - GR. A KL 23 j - N 2+ - GR. A	Artikel 12
Article 13	635.253 - 976.834 3 × 1 × 10.676 2 ² × 14.232 2 ² × 28.463 9 ² × 24.907 CL 23 a.- N 2+ - GR. A KL 23 j - N 2+ - GR. A	15.747,52 - 24.215,15 3 × 1 × 264,66 2 ² × 352,81 2 ² × 705,58 9 ² × 617,43 CL 23 a.- N 2+ - GR. A KL 23 j - N 2+ - GR. A	Artikel 13
Tableau I	612.021 - 947.545 3 × 10.481 1 ² × 10.481 1 ² × 13.970 2 ² × 27.939 1 ² × 24.450 1 ² × 24.771 7 ² × 24.933 CL 23 a.- N 2+ - GR. A KL 23 j - N 2+ - GR. A	15.171,61 - 23.489,10 3 × 1 × 259,82 1 ² × 259,82 1 ² × 346,31 2 ² × 692,59 1 ² × 606,10 1 ² × 614,06 7 ² × 618,08 CL 23 a.- N 2+ - GR. A KL 23 j - N 2+ - GR. A	Tabel I

CHAPITRE II. — *Dispositions finales*

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Art. 5. Notre Ministre des Entreprises et des Participations publiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 décembre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises et des Participations publiques,
R. DAEMS

HOOFDSTUK II. — *Slotbepalingen*

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Art. 5. Onze Minister van Overheidsbedrijven en Participaties is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 december 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven en Participaties,
R. DAEMS

F. 2001 — 3794

[C - 2001/03566]

4 DECEMBRE 2001. — Arrêté ministériel portant modification, en vue du basculement à l'euro, de diverses dispositions en matière de fonction publique relevant de la Régie des Bâtiments

Le Ministre des Entreprises et des Participations publiques,

Vu les Règlements (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro et n° 974/98 du conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1^{er}, remplacé par la loi du 22 juillet 1993.

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment les articles 1^{er}, 3^o et 4^o insérés par l'arrêté royal du 10 avril 1995 et 7, modifié par l'arrêté royal du 10 mai 1976;

Vu l'arrêté royal du 13 août 1990 déterminant les modalités de transfert à la Régie des Bâtiments de certains membres du personnel du Ministère des Travaux publics et du Fonds des Routes, notamment l'article 5, A;

N. 2001 — 3794

[C - 2001/03566]

4 DECEMBER 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging, met het oog op de omschakeling naar de euro, van diverse bepalingen inzake ambtenarenzaken die ressorteren onder de bevoegdheden van de Regie der Gebouwen

De Minister van Overheidsbedrijven en Participaties,

Gelet op de Verordeningen (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 inzake bepaalde beschikkingen betreffende de invoering van de euro en nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op de artikelen 3, § 1, 3^o en 4^o ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 april 1995 en 7, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 mei 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 augustus 1990 tot vaststelling van de modaliteiten van overdracht van bepaalde personeelsleden van het Ministerie van Openbare Werken en van het Wegenfonds aan de Regie der Gebouwen, inzonderheid artikel 5, A;

Vu l'arrêté ministériel du 20 décembre 1966 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Ministère des Travaux publics;

Vu l'arrêté ministériel du 22 août 1971 accordant une allocation pour prestations extraordinaires du chef d'intérim à certains agents du Ministère des Travaux publics, chargés de la gestion simultanée de deux districts, modifié par l'arrêté ministériel du 26 mai 1989;

Vu l'arrêté ministériel du 31 décembre 1976 réglant l'octroi d'une allocation de vol aux agents du Ministère des Travaux publics, chargés d'exécuter des prises de vues à bord d'un aéronef;

Vu l'arrêté ministériel du 4 avril 1977 octroyant une allocation horaire forfaitaire aux agents du Ministère des Travaux publics affectés à des travaux insalubres, incommodes ou pénibles, ou chargés d'exécuter des travaux où ils peuvent éprouver des sentiments d'insécurité, d'appréhension et d'inquiétude, modifié par l'arrêté ministériel du 8 septembre 1981;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 février 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 juin 2001;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 15 mai 2001;

Vu le protocole n° 107/3 du 19 novembre 2001 du Comité de Secteur I^{er} – Administration générale,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Modification de dispositions*

Section 1^{re}. — Adaptation de l'arrêté ministériel du 20 décembre 1966 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Ministère des Travaux publics

Article 1^{er}. A l'article 4, 2° de l'arrêté ministériel du 20 décembre 1966 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Ministère des Travaux publics, tel qu'il est rendu applicable à la Régie des Bâtiments par l'article 5 de l'arrêté royal du 13 août 1990 déterminant les modalités de transfert à la Régie des Bâtiments de certains membres du personnel du Ministère des Travaux publics et du Fonds des Routes et modifié par l'arrêté ministériel du 4 avril 1977, les mots « 12,5 BEF » sont remplacés par les mots « 0,31 EUR ».

Section 2. — Adaptation de l'arrêté ministériel du 22 août 1971 accordant une allocation pour prestations extraordinaires du chef d'intérim à certains agents du Ministère des Travaux publics, chargés de la gestion simultanée de deux districts

Art. 2. A l'article 2 de l'arrêté ministériel du 22 août 1971 accordant une allocation pour prestations extraordinaires du chef d'intérim à certains agents du Ministère des Travaux publics, chargés de la gestion simultanée de deux districts, modifié par l'arrêté ministériel du 26 mai 1989, tel qu'il est rendu applicable à la Régie des Bâtiments par l'article 5 de l'arrêté royal du 13 août 1990 déterminant les modalités de transfert à la Régie des Bâtiments de certains membres du personnel du Ministère des Travaux publics et du Fonds des Routes, les mots « 75 BEF » et « 125 BEF » sont remplacés respectivement par les mots « 1,86 EUR » et « 3,10 EUR ».

Gelet op het ministerieel besluit van 20 december 1966 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Openbare Werken;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 augustus 1971 tot verlening van een toelage voor buitengewone prestaties wegens interim aan sommige personeelsleden van het Ministerie van Openbare Werken die belast zijn met het gelijktijdig beheer over twee districten, zoals het bij het ministerieel besluit van 26 mei 1989 werd gewijzigd;

Gelet op het ministerieel besluit van 31 december 1976, waarbij de verlening van een vliegtoeelage aan de ambtenaren van het Ministerie van Openbare Werken, belast met het maken van opnamen uit de lucht wordt geregeld;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 april 1977 houdende toekenning van een vaste uurtoelage aan de personeelsleden van het Ministerie van Openbare Werken die ongezonde, hinderlijke of lastige werken moeten uitvoeren of die belast zijn met werken waarbij zij gevoels van onzekerheid, vrees en onrust ondervinden, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 8 september 1981;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 februari 2001;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 25 juni 2001;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 15 mei 2001;

Gelet op het protocol n° 107/3 van 19 november 2001 van het Sectorcomité I – Algemeen Bestuur,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingen van de bepalingen*

Afdeling 1. — Aanpassing van het ministerieel besluit van 20 december 1966 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Openbare Werken

Artikel 1. In artikel 4, 2° van het ministerieel besluit van 20 december 1966 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Openbare Werken, zoals het laatst werd gewijzigd bij het ministerieel besluit van 4 april 1977 en op de Regie der Gebouwen toepasselijk werd verklaard bij artikel 5 van het koninklijk besluit van 13 augustus 1990 tot vaststelling van de modaliteiten van overdracht van bepaalde personeelsleden van het Ministerie van Openbare Werken en van het Wegenfonds aan de Regie der Gebouwen worden de woorden « 12,5 BEF » vervangen door de woorden « 0,31 EUR ».

Afdeling 2. — Aanpassing van het ministerieel besluit van 22 augustus 1971 tot verlening van een toelage voor buitengewone prestaties wegens interim aan sommige personeelsleden van het Ministerie van Openbare Werken die belast zijn met het gelijktijdig beheer over twee districten

Art. 2. In artikel 2 van het ministerieel besluit van 22 augustus 1971 tot verlening van een toelage voor buitengewone prestaties wegens interim aan sommige personeelsleden van het Ministerie van Openbare Werken die belast zijn met het gelijktijdig beheer over twee districten, zoals het bij het ministerieel besluit van 26 mei 1989 werd gewijzigd en op de Regie der Gebouwen toepasselijk werd verklaard bij artikel 5 van het koninklijk besluit van 13 augustus 1990 tot vaststelling van de modaliteiten van overdracht van bepaalde personeelsleden van het Ministerie van Openbare Werken en van het Wegenfonds aan de Regie der Gebouwen, worden de woorden « 75 BEF » en « 125 BEF » vervangen door respectievelijk « 1,86 EUR » en « 3,10 EUR ».